



Bäckereien im Wandel

Peter Wentzlaff vom gleichnamigen Backhaus über Herausforderungen und neue Ideen **SEITE 3**



Vollsperrung in Calbitz

Die Bauarbeiten an der B6 in Calbitz bringen einige Einschränkungen im Verkehr mit sich **SEITE 5**



Schlossstoranlage wird saniert

Finanzierung dafür ist in Dahlen gesichert – die Original-Steine werden weiter benutzt **SEITE 6**

Mit den besten Empfehlungen **expert**  **Expert Wunder**
Trebicer Weg 2
04758 Oschatz

Rasierer Braun Serie 9 9655cc
für 329,00 €
(gültig eine ganze Woche)

Sonntags einkaufen in Oschatz

OSCHATZ. In der Stadt Oschatz dürfen Geschäfte in diesem Jahr noch an zwei Sonntagen aus besonderem Anlass öffnen. Wie bekannt wurde, können Verkaufsstellen im Stadtgebiet dann jeweils von 13 bis 18 Uhr geöffnet sein. Der nächste verkaufsoffene Sonntag ist für den 4. Oktober anlässlich des Herbstfestes vorgesehen. Ein weiterer Termin folgt am 6. Dezember im Rahmen des Weihnachtsmarktes, informiert die Stadtverwaltung. Damit haben Besucherinnen und Besucher an beiden Veranstaltungstagen die Möglichkeit, Einkauf und Veranstaltungsbesuch miteinander zu verbinden.

Nützliche Tipps, Veranstaltungstermine, Kleinanzeigen und vieles mehr – immer aktuell in Ihrem

Sonntags-wochenblatt

Heiß, heißer, Gartenschau: So läuft das Hitze-Wochenende in Oschatz

OSCHATZ. Die 4. Kleine Gartenschau in Oschatz reagiert auf die Hitzeglocke, die den Osten Deutschlands am Wochenende mit bis zu 40 Grad Celsius kochen lässt: Das Festgelände öffnet bereits um 9 Uhr, und mittags wird's italienisch – eine Siesta von 13 bis 16 Uhr lässt das Programm ruhen. Was sich sonst noch ändert zur Gartenschau: **Mehr auf Seite 2.**



Foto: Dirk Hunger

IHR E-BIKE HÄNDLER FÜR  **Husqvarna**  **ORBEA**  **KTM**  **FLYER**

Immer ca. 150 Bikes / E-Bikes am Lager!

IHR MOTORRAD-VERTRAGSHÄNDLER FÜR  **aprilia**  **KTM**  **DUKATI**  **ZKOVE**  **SWM**



**AB 0 % EFFEKTIVZINS FINANZIERUNG
BIS 36 MONATE oder BIS ZU
40 % NACHLASS auf HUSQVARNA UND ORBEA**



+++ Finanzierung ab 0% eff. Zins möglich. Wir bieten auch für Arbeitnehmer/Arbeitgeber: Jobrad, Mein-Dienstrad, Deutsche Dienstrad, Eurorad, Bikeleasing, BusinessBike an. Gern erstellen wir Ihnen dazu ein Angebot. +++

G & M Fahrzeugtechnik oHG

Filderstädter Straße 2 • 04758 Oschatz

Tel. 03435 928613 • Fax 03435 928647

E-Mail: info@GM-Bikes.de • www.GM-Bikes.de

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

www.fahrrad-oschatz.de



Jedes Rad kann ein JobRad sein!

Bis zu

40 %

günstiger mit Dienstradleasing

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Programm ruht am Wochenende in der heißesten Mittagsphase – **START EINE STUNDE FRÜHER** auf dem Festgelände



Oschatzer Freizeitstätten gramm ruht in den heißesten leer und es finden keine Aktio-
 GmbH: „Wir machen daher we- Phasen.“ Das heißt: Jeweils von nen auf dem Festgelände statt.
 gen der Hitze Siesta, das Pro 13 bis 16 Uhr bleiben die Bühnen Die Wochenendprogramme

werden auch insgesamt anders getaktet. Am Sonnabend und Sonntag geht's bereits eine Stunde früher mit der 4. Kleinen Gartenschau los als geplant, nämlich ab 9 Uhr, nicht erst ab 10 Uhr. Am Samstag zieht sich das Tagesprogramm dann von 16 bis 20 Uhr, am Sonntag von 16 bis 18 Uhr. Außerdem werden den Wassersprüher auf dem Festgelände verteilt, die immer wieder mal feinen Wassernebel über die Besucher verteilen, um die Hitze zu lindern.

AUCH OHNE PROGRAMM AUF DEN BÜHNEN IST VIEL LOS

Auf dem Festgelände ist also angesagt: Italienisch denken, entspannt mit der Hitze umgehen und während der Siesta den Park genießen. Es gibt ja auch ohne Bühnenprogramm viel zu entdecken. Etwa die Blumenhalle, die vielleicht zwischendurch etwas Schatten spendet. Soweit der Planungsstand am Mittwoch vor der Eröffnung.

Nicht zu ändern sind die Folgen der kleinen Katastrophe mit der Döllnitzbahn. Am Dienstagmittag war ein Lastwagen mit einem Triebwagen am Bahnübergang der Ambrosius-Marthaus-Straße kollidiert. Ein Schwerlastkran musste das Schienenfahrzeug von den Gleisen heben. Und die sorgen jetzt leider dafür, dass der Pendelverkehr der Döllnitzbahn zwischen Bahnhof und Süd-Bahnhof nicht stattfinden kann. Das Gleis wurde zu stark beschädigt, bis zur Gartenschau konnte es nicht repariert werden.

STEFAN MICHAELIS

4. Kleine Gartenschau, Programmänderungen am Wochenende (Sonnabend und Sonntag):
 – 9 Uhr Start Festgelände Kleine Gartenschau Oschatz-Park
 – Siesta an beiden Tagen von 13 bis 16 Uhr, während dieser Zeit ruht das Programm
 – Pendelverkehr Döllnitzbahn zwischen Bahnhöfen entfällt

RESTAURIERTE EHRENTAFEL von 2006 mit den Unterstützern der Landesgartenschau enthüllt – Stein steht auch als Symbol für eine echte Gemeinschaft

OSCHATZ. Anlässlich der 4. Kleinen Gartenschau in Oschatz wurde jetzt die restaurierte Ehren Tafel von 2006 mit allen Unterstützern der Sächsischen Landesgartenschau von vor 20 Jahren nunmehr restauriert und vergangene Woche feierlich enthüllt.

Die Jahre waren nicht spurlos an ihr vorbeigegangen: Der

Sponsorenstein hatte über die zwei Jahrzehnte äußerlich etwas Glanz verloren, die Namen der damaligen Unterstützer waren kaum noch lesbar. Pünktlich zum 20-jährigen Jubiläum der damaligen Landesgartenschau wurde das Denkmal nun sorgfältig restauriert, neugestaltet und in einem feierlichen Rahmen erneut enthüllt.

Der Stein ist weit mehr als nur ein stichförmige Erinnerung an das Großereignis von 2006. Er steht als sichtbares Zeichen für ein echtes Gemeinschaftswerk. Hinter jedem eingravierten Namen steht ein Beitrag von Menschen und Unternehmen, die sich leidenschaftlich für das Wohl und die Entwicklung der Stadt eingesetzt haben.

„Gerade in unserer heutigen Zeit, die oft von negativen Schlagzeilen und gesellschaftlichen Herausforderungen geprägt ist, haben Veranstaltungen wie diese eine besondere Bedeutung für das Gemeinwesen. Sie bringen Menschen zusammen, schaffen Begegnungen und machen sichtbar, was das Wesen einer Stadt aus-

macht: Gemeinschaft, Engagement und Zusammenhalt“, erklärt Oberbürgermeister David Schmidt.

VERLÄSSLICHE PARTNER

Diese Leidenschaft für das Projekt zog sich auch nach 2006 wie ein roter Faden durch die Stadtgeschichte: Auch die darauffol-

genden „Kleinen Gartenschauen“ konnten stets auf verlässliche Partner bauen.

Ab sofort strahlt der Sponsorenstein wieder in neuem Glanz und erinnert alle Vorbeikommenden und Gäste daran, was mit gemeinschaftlichem bürgerschaftlichen Engagement möglich ist.

JOCHEN REITSTÄTTER



Enthüllen die Ehrentafel: Oberbürgermeister David Schmidt (r.), der Vorsitzende des Fördervereins Sächsische Landesgartenschau 2006, Frank Kupfer, und Unterstützern der LGS.

Foto: Stadt Oschatz

[illegible]

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Konsolidieren ist viel schwieriger als zu wachsen“

Interview mit **PETER WENTZLAFF**, Inhaber des Backhaus Wentzlaff, über die Herausforderungen nach Corona und die Flexibilität im Markt



Peter Wentzlaff ist seit 43 Jahren im Bäckereigeschäft aktiv. Er sagt: „Die Rahmenbedingungen haben sich grundlegend geändert.“

OSCHATZ. Bis zu 125 Mitarbeitende hatte das Backhaus Wentzlaff aus dem Altkreis Oschatz zu Spitzenzeiten, zwölf Filialen und es war auf bis zu 100 Wochenmärkten im Jahr mit Ständen präsent. „Wir haben sogar die Erste Leipziger Brotsschule gegründet“, erinnert sich Inhaber Peter Wentzlaff. Über Heirat kam der gelernte Elektriker und BMSR-Mechaniker in die Bäckerbranche und machte das Unternehmen zu einem der großen Backhäuser in der Region.

Dann kam, wie bei vielen Betrieben, der Einbruch in den Coronajahren: Die Caféhäuser mussten schließen, in der Produktion wurde von drei Schichten auf eine halbe reduziert, der Umsatz brach um bis zu 90 Prozent ein. Es dauerte lange, bis sich das Geschäft wieder erholte, so Wentzlaff – um nun von den nächsten aktuellen Krisen wie dem Energiepreisschock erneut gebeutelt zu werden.

Das Problem: Vor Corona hatte der Unternehmen noch für fünf Millionen Euro neue Maschinen angeschafft und in die Erneuerungen der Substanz im Produktionsstandort in Sorzig investiert, zur Produktionsausweitung und für mutige Wachstumsentscheidungen für den Betrieb. Nach Corona war die Welt jedoch eine andere, berichtet Peter Wentzlaff im Gespräch am Sonntag.

„Wer als Kunde nur auf den Preis schaut, darf sich auch nicht wundern, wenn das Handwerk immer weiter zurückgeht.“

Peter Wentzlaff
Inhaber Backhaus Wentzlaff

Sie haben den Produktionsstandort Sorzig für viel Geld mit neuesten Maschinen und für eine nachhaltige Produktion erneuert. Was sind die Pläne für die Zukunft?

PETER WENTZLAFF: Die Investitionen waren damals zu einer Zeit geplant, in der wir noch viele Filialen zu beliefern hatten und die Zeichen eher auf Wachstum standen. Die nachfolgende Entwicklung konnte damals niemand erahnen. Wir mussten uns im Zuge der Coronakrise dann wieder verkleinern und haben gemerkt, dass Konsolidierung viel schwieriger ist als vorher zu wachsen.

Mit welchen Maßnahmen haben Sie es geschafft, die großen Maschinen auch für kleinere Mengen wirtschaftlich zu betreiben?

Durch die Investitionen in modernste Öfen haben wir auch die Möglichkeit, diese in Segmente zu strukturieren und die Kapazi-

täten aufzuteilen. Wir können nur einen Teil für kleine Produktionsmengen nutzen oder bei Bedarf statt 300 Brötchen auch 15.000 herstellen. Damit haben wir die Möglichkeit, auch auf zukünftige Veränderungen schnell und flexibel zu reagieren. Der Markt ist heutzutage sehr bewegt, die Kunden gehen mal zum Bäcker, dann zum Supermarkt für ihre Backwaren – es gibt viel mehr Möglichkeiten als noch früher.

Wie hat die Branche insgesamt auf den Wandel im Markt reagiert?

Viele vornehmlich kleinere Betriebe sind vom Markt verschwunden. Das liegt nicht nur am genannten Kundenverhalten. Die Bedingungen für die energieintensiven Betriebe haben sich auch stark verschlechtert. Die Energiekosten steigen deutlich an, die Personalkosten haben ebenfalls zugelegt, und der Einzelhandel verschärft den Preiskampf noch dazu. Doch wer

als Kunde nur auf den Preis schaut, darf sich auch nicht wundern, wenn das Handwerk immer weiter zurückgeht. Dazu kommt die Überalterung und die Probleme, Nachfolger zu finden.

Interessiert sich die Jugend nicht mehr für den klassischen Beruf des Bäckers?

Der Nachwuchs ist natürlich in vielen Bereichen begehrt, wir als Bäckerhandwerk bieten aber auch sehr gute Bedingungen. Die Arbeit in Bäckereibetrieben ist sehr abwechslungsreich, geprägt von immer mehr Technik, welche die Arbeit leichter macht, die Digitalisierung und Computearbeit schreitet voran und es ist ein sehr kreativer Beruf, in dem man sich auch geistig-schöpferisch entfalten kann und neue Produkte entwickelt. Auch ausländische Mitbürger wie unsere Kolleginnen und Kollegen aus Vietnam haben wir erfolgreich ausgebildet, sie sind eine große Bereicherung. Dafür braucht es jedoch eine offene Unternehmenskultur. Im Backhaus Wentzlaff schätzen wir uns gegenseitig und lernen zum Beispiel bei gemeinsamen Aktivitäten auch unsere kulturellen Eigenarten kennen. Dabei koche ich auch gerne mal für meine Mitarbeiter.

Ihre Kinder haben sich für berufliche Wege außerhalb des Bäckerbetriebes entschieden. Wie planen Sie die Zukunft für das Unternehmen?

Ich bin nun 43 Jahre in diesem Beruf, meine Frau auch. Wir haben einen wirtschaftlich soliden Betrieb, der durchweg modernisiert ist und flexibel auf zukünftige Nachfragen im Privatkundensegment wie auch für Zwischenhändler von kleinen bis zu sehr großen Mengen produzieren kann. Unsere Lage einen Steinwurf von der Autobahn entfernt begünstigt zudem verschiedenste Geschäftsmodelle.

Mit diesen Pfünden sind wir sicher, einen geeigneten Nachfolger zu finden, der das Erreichte in welcher Form auch immer fortführen wird. Das Handwerk bietet nicht nur für Mitarbeitende, sondern auch für Unternehmer ein sicheres Geschäftsfeld. Wir sind in der Region verankert und das klassische Bäckereigeschäft geht immer. Wer hier übernimmt, muss keinen Cent investieren und kann sofort loslegen. So einen Nachfolger suchen wir nun.

INTERVIEW:
JOCHEN REITSTÄTTER

Junker
MEISTERBETRIEB
SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR • WARTUNG

Teichweg 1 • 04779 Lampersdorf
Tel. 03435 / 65 44 82
Meisterbetrieb-junker@web.de

KULTURHAUS TORGAU
NEUJAHRSKONZERT

Die große Johann Strauss Revue

20.02.2027 SAMSTAG

Einlass: 14:30
Beginn: 15:30

Preis: 52,40 € / 49,40 €
(Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets:
Torgauer Zeitung, Elbstraße 1-3 • TIC, Markt 1, Torgau • Oschatz-Information, Neumarkt 2, Oschatz • Tourist-Information Delitzsch, Schloßstraße 31, Delitzsch • Reservix • CTS-eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Orchester • Solisten • Ballett •

HOTLINE: 03 421 / 90 35 23

Veranstalter
stagediver event GmbH,
Oswald-Grüne-Str. 3a, 04720 Döbeln
www.johann-strauss-revue.de

Wirtschaft macht Druck beim Ausbau der Bundesstraße 87

TORGAUER ERKLÄRUNG an Bund und Land erneuert – Firmen können online unterschreiben

NORDSACHSEN. Der Stillstand rund um den Ausbau der Bundesstraße 87 hat die Wirtschaftskammern IHK Leipzig, IHK Cottbus sowie die Städte Torgau und Herzberg mit den Landkreisen Nordsachsen und Elbe-Elster dazu bewogen, ihre Forderungen an die Bundesregierung sowie die Landesregierungen in Sachsen und Brandenburg aus dem Jahr 2017 in der Torgauer Erklärung 2.0 „Wachstum braucht Straßeninfrastruktur – Mehr Engagement statt Stillstand für die B87 gefordert!“ zu erneuern. Seit mehr als zwei Jahrzehnten wartet die Region auf Fortschritte, Ergebnisse seien acht Jahre nach der Erstzeichnung kaum sichtbar.

Die Unterzeichner sind der Ansicht, dass die wirtschaftliche Zukunft der Landkreise Nordsachsen und Elbe-Elster durch politische Versäumnisse gefährdet ist. Es sei nicht länger hin-

nehmbar, dass eine zentrale Verkehrsachse über 20 Jahre auf Planung und Umsetzung wartet. Mit Nachdruck fordern sie eine sofortige Planungsbeschleunigung bei den Ortsumfahrungen Torgau, Mockrehna, Dobereschütz, Taucha und Herzberg (Elster) sowie einen verbindlichen Zeitplan für deren Planung und Bau sowie den dreispurigen Ausbau von Streckenabschnitten zwischen Leipzig und der Lausitz. Sie drängen auf eine verbindliche Zusicherung der Finanzierung durch den Bund und auf echtes politisches Engagement in der länderübergreifenden Zusammenarbeit.

AKTION AUF WEBSITE

Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen, sind Unternehmen, Kommunen und Institutionen aufgefordert, die Erklärung ebenso zu unterzeichnen. Auf

der Webseite www.ihk.de/cottbus/torgauer-erklaerung können Logo und Daten hinterlegt werden.

STRASSE STARK BELASTET

Die Bundesstraße 87 von Leipzig über Torgau und Herzberg bis nach Frankfurt (Oder) sei das Rückgrat für Industrie, Handwerk, Landwirtschaft, Tourismus und Logistik. Mehr als 20.000 Beschäftigte in rund 2000 Betrieben seien direkt auf diese Verkehrsachse angewiesen. Täglich nutzten bis zu 15.000 Fahrzeuge die Strecke, darunter etwa ein Viertel Lastkraftwagen. Staus, Engstellen und häufige Unfälle durch riskante Überholvorgänge seien die Folge.

Zusätzlich verschärfe die militärische Entwicklung den Bedarf: Der Fliegerhorst Schönewalde/ Holzdorf werde zum

größten Luftwaffenstützpunkt in Ostdeutschland ausgebaut und soll künftig als zentraler Standort für schwere Transporthubschrauber dienen. Schon jetzt arbeiteten dort rund 1800 Menschen, weitere 700 militärische und zivile Beschäftigte sollen hinzukommen. Mit dem Ausbau werde ein Zuzug von bis zu 1200 Menschen in die Region erwartet. Eine leistungsfähige Verkehrsanbindung im Umkreis von 50 Kilometern sei daher unabdingbar. Trotz dieser zentralen Bedeutung sei die B87 im Bundesverkehrswegeplan 2030 lediglich im „weiteren Bedarf“ eingestuft und bleibe ein infrastrukturelles Nadelöhr.

Um den Forderungen der Torgauer Erklärung 2.0 zusätzliche Sichtbarkeit zu verleihen, planen die Industrie- und Handelskammern für den Herbst eine Fach- und Dialogveranstaltung zum Thema B87. **PM**

KRESS
MODEZENTRUM

MARKEN-AKTION

bis 11. Juli 26

-25%*

auf nicht reduzierten Sommer-Looks ausgewählter Mode-Marken

z.B. CECIL ■ **Street One** **JDY** **s.Oliver**

VERO MODA **ONLY** **TOM TAILOR**

ONLY & SONS **JACK & JONES** **ONLY GIRLS** **TALLY WEIL** **JACK & JONES KIDS**

*gilt bis 11.07.26 auf die nicht reduzierte Sommermode gekennzeichnete Mode-Marken, Aktionen sind nicht kombinierbar.

... und viele mehr

...UND VIELE TRENDS SCHON STARK REDUZIERT!

KRESS Modezentrum Döbeln
Gewerbegebiet Ost

KRESS Modezentrum Riesa
Riesapark 2

Mo – Fr 10.00 – 19.00 Sa 10.00 – 18.00 Uhr

KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

www.kress-mode.de

Ergo Therapie bewegt

Wir suchen Dich als zuverlässige und aufgeschlossene Unterstützung.

Ergotherapeut/in

Praxis für Ergotherapie • Inh. Anne Kittel-Klose
Bahnhofstr. 24 • 04774 Dahlen • Tel. 034361 68642 • www.ergotherapie-bewegt.de

WERDE TEIL UNSERES TEAMS

In der Gemeinde Cavertitz ist ab 01.12.2026 bzw. zum nachfolgend nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle:

Mitarbeiter (m/w/d)
für den kommunalen Bauhof
neu zu besetzen.

Nähere Angaben entnehmen Sie bitte der Internetseite der Gemeinde Cavertitz www.cavertitz.de unter der Rubrik: „Stellenangebote“.

Priv. Bildungszentrum für soziale u. medizinische Berufe Oschatz GmbH - FT
– staatl. anerkannte Ersatzschule –
Fachschule/ Berufsfachschule

Du hast noch keinen Ausbildungsplatz? Hier wirst Du fündig.

Freie Ausbildungsplätze für das Schuljahr 26/27

Ausbildung zum/zur Heilerziehungspfleger/in	Dauer: 3 Jahre	Beginn: 01.08.2026
Ausbildung zum/zur Erzieher/in	Dauer: 3 Jahre	Beginn: 01.08.2026
Ausbildung zum/zur Sozialassistent/in	Dauer: 1 Jahr	Beginn: 01.08.2026
Ausbildung zum/zur Ergotherapeut/in	Dauer: 3 Jahre	Beginn: 01.09.2026
Ausbildung zum/zur Krankenpflegehelfer/in	Dauer: 2 Jahre	Beginn: 01.08.2026

Mühlberger Str. 33, 04758 Oschatz, 03435/66693-0
www.privates-bildungszentrum.de

Es wird Zeit, deine Bewerbung abzugeben!
Schulgeld-frei!!!

Priv. Bildungszentrum für soziale u. medizinische Berufe Oschatz GmbH - FT
– staatl. anerkannte Ersatzschule –
Fachschule/ Berufsfachschule

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen
Ergotherapeut (m/w/d)
als Lehrkraft

Mühlberger Str. 33, 04758 Oschatz, 03435/66693-0
www.privates-bildungszentrum.de

WIEDERGEBOREN ALS ORANG-UTAN UND BOS IM TESTAMENT? GLÜCK GEHABT!
Borneo Orangutan Survival | orangutan.de/testament

Für die Gebiete:
04774 Dahlen -
Dresdner Str.
04779 Wermsdorf -
Hubertusburg, Reck
04779 Wermsdorf -
Oschatzer Str.

SONNTAGSWOCHENBLATT

Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenBlatt

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Sie sind:

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

Bewerben unter:

- sofort.bewerben@lokalboten.de
- Tel.: 0341/21 81 32 70
- MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
- Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Eine Karriere im Bankensektor

Vom Praktikum bis zum Quereinstieg: Chancen in einer **BRANCHE IM WANDEL**

Der klassische Schalterkontakt allein gehört schon längst nicht mehr zum Alltag der Kundenberatung von Banken, sondern die Kommunikation läuft inzwischen über ganz schön viele Kanäle – ob Telefon, App, Chat oder im Onlinebanking. Digitalisierung, veränderte Kundenbedürfnisse und neue regulatorische Anforderungen verändern und erweitern die Berufsfelder in der Finanzbranche. Entsprechend vielseitig sind die Einstiegsmöglichkeiten. Hier zeigen wir sechs Optionen für Interessenten an der Finanzbranche einmal im Überblick:

1. Ausbildung: Einstieg mit Praxisbezug

Hier kann man zwischen einer Ausbildung und einem dualen Studium wählen. Je nach Standort gibt es vielfältige Ausbildungsangebote, darunter Stellen für angehende Bankkaufleute, Versicherungs- oder IT-Berufe sowie Büromanagement und Immobilien. Eine Ausbildung bei den Volksbanken und Raiffeisenbanken etwa verbindet Praxis und Theorie und bietet einen direkten Einstieg ins Berufsleben mit vielseitigen Entwicklungsmöglichkeiten.



IM BANKSEKTOR SIND NICHT ZULETZT aufgrund des digitalen Wandels viele neue Chancen für Berufsstarter und Quereinsteiger entstanden.

Foto: djd/BVR

2. Studium und erste Praxiserfahrung

Auch für Studierende und Hochschulabsolventen bietet der Bankensektor durch aus vielfältige Einstiegsmöglichkeiten. Kompetenzen wie Teamfähigkeit oder Kundenorientierung sind ebenso gefragt wie formale Bildungsabschlüsse. Über

Praktika kann man das Berufsfeld kennenlernen und Orientierung für den späteren Einstieg gewinnen.

3. Berufserfahrene: Wechsel mit Perspektive

Berufserfahrene finden viele Einstiegsmöglichkeiten und Perspektiven. „Ein umfassendes Weiterbildungsan-

gebot bei unseren Instituten unterstützt die fachliche und persönliche Entwicklung. Hinzu kommt eine gezielte Führungskräfteentwicklung. Zudem fördern wir die Vernetzung von Führungspersönlichkeiten in unserer genossenschaftlichen FinanzGruppe“, so Dr. Stephan Weingarz, Leiter Per-

sonalmanagement beim Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR).

4. Quereinstieg: Neue Wege

Auch ohne klassische Bankausbildung ist ein Einstieg etwa in Servicebereichen möglich. Eine Einarbeitung bereitet auf die neuen Aufgaben vor, danach bieten sich Chancen durch Zusatzqualifikationen und mögliche Spezialisierungen.

5. Praktikum: Einblick vor der Entscheidung

Praktika ermöglichen Schülerinnen, Schülern und Studierenden erste Erfahrungen im Berufsalltag, man kann Erwartungen überprüfen und Kontakte knüpfen.

6. Duales Studium: Karriere mit System

Das im Studium erworbene Wissen kann direkt angewendet und durch Einblicke in den Bankalltag vertieft werden. Neben dem Bachelor-Abschluss besteht je nach Studienmodell die Möglichkeit, den IHK-Abschluss zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann zu erwerben. Studienschwerpunkte bereiten auf Fach-, Führungs- und Managementaufgaben vor. **DJD**

Neuer Job, neuer Dienstwagen - und Grill oder ein Thermomix® obendrauf?

ANZEIGE

Service-Leiter (m/w/d) bei der **KET ENERGIE TECHNIK IN WERMSDORF** gesucht

Während aktuell die Fußball-Weltmeisterschaft in den USA, Kanada und Mexiko in ihren Bann zieht, läuft bei der KET Energietechnik in Wermsdorf eine ganz eigene Suche auf Hochtouren: Gesucht wird ein Service-Leiter

(m/w/d), der gemeinsam mit seinem Team dafür sorgt, dass technische Anlagen zuverlässig laufen und Kunden im Störfall schnelle Unterstützung erhalten. Bei der Suche nach dem passenden Kandidaten setzt KET Energietechnik aktuell auf unge-

wöhnliche Hingucker: Ein Thermomix®. Ein Grill. Was dahintersteckt, ist allerdings kein Gewinnspiel für Hobbyköche, sondern die Suche nach einer Führungspersönlichkeit für den eigenen Servicebereich. Gesucht wird jemand, der Verantwortung

übernehmen möchte. Jemand, der technische Zusammenhänge im Bereich der Energie- und Gebäudetechnik versteht, Mitarbeiter führt, Entscheidungen trifft und einen Bereich weiterentwickelt, der für viele Kunden von zentraler Bedeu-

tung ist. Wenn Anlagen stillstehen, zählt oft jede Minute. Das Serviceteam der KET betreut Kunden bei Störungen, Wartungen und Instandhaltungsmaßnahmen. Mit dem weiteren Ausbau des Bereichs wächst auch die Verantwortung der künftigen Leitung. Die Position bietet dabei nicht nur Führungsverantwortung und Gestaltungsspielraum. Auch die Rahmenbedingungen stimmen: Dienstwagen, moderne Büroausstattung, hochwertige Werkzeuge, attraktive Vergütung und die Möglichkeit, Beruf und Privatleben besser miteinander zu verbinden. Vielleicht erklärt genau das, warum Grill und Thermomix® überhaupt auftauchen.

Denn manchmal geht es bei einem Jobwechsel nicht nur um die nächste Karrierestufe. Sondern auch um die Frage, was danach kommt. Mehr Zeit für die Familie. Mehr Wertschätzung. Mehr Freude an dem, was man jeden Tag macht. Und vielleicht auch um die Erkenntnis, dass ein guter Arbeitgeber manchmal auf ungewöhnliche Weise zeigt, was ihm wichtig ist. Für die KET ist das Wichtigste jedenfalls schnell gesagt: Gesucht wird kein Verwalter. Gesucht wird ein Service-Leiter. Oder anders gesagt: Manchmal beginnt der nächste Karriereschritt mit einer ungewöhnlichen Frage: Grill oder Thermomix®? **PM**

Weitere Informationen zur Stelle gibt es unter www.ket.de. Und wer sich nebenbei noch die Chance auf ein WM-Paket sichern möchte, sollte bei Instagram unter [@ket.energie technik](https://www.instagram.com/ket.energie technik) vorbeischaun.

Ralf H. Schröper
Rechtsanwalt • Mediator

Für meine Kanzlei in Grimma suche ich **ab sofort** eine/n **Rechtsanwaltsfachangestellte/r (m/w/d)**

Ausführliche Informationen finden Sie unter www.kanzlei-schroeper.de

Ihre Bewerbung bitte an RA Schröper, Schulstr. 38, 04668 Grimma
Tel. 03437/70 18 97 | Mail: info@kanzlei-schroeper.de

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d
Teilzeit oder Minijob
Spiellothek in Oschatz.
Tel. 0177 / 3322292

Begleitagentur sucht
stundenweise Bürokraft und
weibl. Verstärkung (auch
ungelehrt), freie Zeiteinteilung
Tel.: 0176 / 22152212

Wechsel ins Team Zukunft ... und mach deine Frau glücklich oder deinen Mann.

Dein neuer Job:
Serviceleiter (m/w/d) bei der KET in Wermsdorf

Was dich bei uns erwartet:

- **Geregelte Arbeitszeiten**
mit der nötigen Flexibilität für Familie und Privatleben
- **Attraktive Erfolgsprämien**
denn wir sind überzeugt, dass sich gute Teamarbeit auszahlen sollte
- **Dienstwagen**

Wähle deine Prämie:
Thermomix® oder Weber® Grill?

Klingt gut? Dann bewirb dich hier in nur 30 Sekunden www.KET.de

Thermomix® und Weber® sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber. Die Verlosung steht in keiner Verbindung zu den Markenherstellern. Abbildungen beispielhaft.

B6 in Calbitz wird für Asphaltarbeiten voll gesperrt

UMLEITUNG über Großböhla und Dahlen – Einschränkungen auch für Anwohner



Die B6 in Calbitz wird wegen Arbeiten an der Straßendecke voll gesperrt. Für Pendler bedeutet das, mehr Zeit für den Arbeitsweg einplanen. Foto: Jana Brechlin

CALBITZ. Autofahrer und Anwohner müssen sich im Juli auf erhebliche Einschränkungen in Calbitz einstellen. Wegen Arbeiten an der Straßendecke wird die Bundesstraße B6 in Calbitz voll gesperrt. Vor allem für Pendler, die in Richtung Oschatz oder Wurzen unterwegs sind, bedeutet das Umwege und mehr Zeit auf dem Arbeitsweg.

NEUE DECKSCHICHT

Wie das Straßenbauamt des Landkreises mitteilt, wird vom 6. bis 24. Juli die Asphaltdeckschicht in der Ortsdurchfahrt erneuert. Die rund 3,5 Zentimeter starke Deckschicht wird im Bereich der Ernst-Thälmann-Straße zwischen der ehemaligen Bushaltestelle „Grundschule“ und der früheren Bäckerei ausgetauscht. Den Auftrag für die Arbeiten erhielt die Erdmann Bau GmbH für rund 98.400

Euro. Die Baubetreuung übernimmt die Straßenmeisterei Dahlen.

Während der Bauzeit wird die B6 zwischen dem Abzweig Dahleener Weg und dem Ortsausgang in Richtung Wurzen vollständig gesperrt. Der Verkehr beider Fahrtrichtungen wird über die S 29 in Richtung Großböhla, anschließend nach Dahlen sowie über die S 24 zurück zur B6 bei Luppä umgeleitet. Die Umleitungsstrecke wird entsprechend ausgeschildert.

Von der Vollsperrung betroffen ist auch der Abzweig nach Malkwitz über die Dahleener Straße. Damit sind unter anderem die Grundschule und die Feuerwehr während der Bauarbeiten nur über Malkwitz erreichbar. Auch der öffentliche Personennahverkehr muss während der Sommerferien angepasst werden. Die Bushaltestelle an der Grundschule kann von

den Linienbussen nicht angefahren werden. Die Haltestellen in Malkwitz werden vorübergehend an den Radweg bei der Zuewegung zur Grundschule sowie in den Bereich der Kirchstraße verlegt. In Calbitz wird die Haltestelle auf Höhe der Kirche eingerichtet, jedoch nur bei Bedarf durch den Rufbus bedient.

ANWOHNER INFORMIERT

Für Anwohner im Baustellenbereich wird die Zufahrt zu den Grundstücken zeitweise nur eingeschränkt möglich sein. Genaue Informationen für die Calbitzer gibt es vorab von der Bau firma. Die Baumaßnahme will die Gemeinde Wernsdorf ebenfalls für eigene Arbeiten nutzen: Die Kommune plant, innerhalb des Bauabschnitts mehrere Kanaldeckel zu erneuern sowie einzelne Bordsteine instand zu setzen. **JANA BRECHLIN**

Freude über 30-jähriges Bestehen

SCHÖNAER LANDFRAUEN-CREATIV E.V. feierte im Schloßcafé in Lampertswalde

SCHÖNA. 14 Frauen des Schönaer Landfrauen-Creativ e.V. feierten vor wenigen Wochen im Schloßcafé in Lampertswalde das 30-jährige Bestehen. Voller Stolz können die Landfrauen sagen, dass noch drei Gründungsmitglieder in ihren Reihen sind wie beispielsweise die Chefin „Buttinette“. Über die Gemeindegrenzen hinaus ist der Verein bekannt und wird sehr geschätzt. Der Spaß und die Freude an Hand- und Bastelarbeiten lässt der Kreativität seiner Mitglieder und der Neugier immer freien Lauf, neue Techniken oder Projekte anzugehen und auszuprobieren. Auf zahlreichen Märkten und Veranstaltungen in



Die Chefin, „Buttinette“, des Schönaer Landfrauen-Creativ e.V. ist eines der Gründungsmitglieder. Foto: privat



14 Frauen des Schönaer Landfrauen-Creativ e.V. feierten vor wenigen Wochen im Schloßcafé in Lampertswalde das 30-jährige Bestehen. Foto: privat

und außerhalb der Gemeinde Cavertitz ist der Verein seit vielen Jahren präsent, wo die Vielfalt der Arbeiten wie gestrickte Socken, Mützen, Schals, Stulpen, Stirnbänder für klein und groß, Häkel- und Näharbeiten, selbst gestaltete Karten, Schmuckelemente, Schlüsselanhänger präsentiert und ausgestellt werden. Zahlreiche soziale Projekte im Landkreis Nordsachsen und darüber hinaus werden unterstützt. Das Vereinsleben ist rege und wird von vielen Unternehmungen mit Bus, Kutsche oder zu Fuß geprägt. Kegel- und Spieleabende bereichern die Aktivitäten. Jeden dritten Dienstag im Monat ab 18 Uhr treffen sich die Damen in Cavertitz beim Naturaladen der Frau Saalbach – zum Austausch der Handarbeiten, um Techniken oder Neuheiten vorzustellen und diese erfolg-

reich umzusetzen. An dieser Stelle möchten sich die Vereinsmitglieder ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Mittels Wollspenden können auch Auftragsarbeiten umgesetzt und gestaltet werden. Mit Strickaktionen in der Weihnachtszeit werden die Tafel Oschatz oder MDR-Aktionen mit selbst gefertigten Arbeiten

unterstützt. Damit das Vereinsleben noch viele Jahre aufrecht erhalten werden kann, würden sich die Landfrauen sehr freuen, wenn junge oder jung gebliebene Damen und Herren sich bei ihnen melden, um ihre Hobbys vorzustellen und auszuleben. **SWB**

☑ Kontakt über Frau Buttgeriet, Telefon: 0179 1373505

Anzeigen im SONNTAGSWOCHENBLATT

Ihr Vorteil liegt klar auf der Hand.

Große Reichweite!

Karina Kirchhöfer
Tel. 0175 9361128
kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de

Romy Waldheim
Tel. 03435 976861
waldheim.romy@sachsen-medien.de

Tagespflege Jahna lädt zum Sommerfest und zum Tag der offenen Tür

ANZEIGE

Am 1. JULI sind alle Interessenten herzlich willkommen



Die Bewohnerinnen der Tagespflege Jahna fühlen sich sichtlich wohl. Foto: PM

JAHNA. Unter dem Motto „15 Jahre gemeinsam statt einsam“ lädt die Tagespflege Jahna in der Kirchgasse 10 in 04749 Jahna zum Sommerfest ein. Gleichzeitig gibt es einen Tag der offenen Tür. Termin ist Mittwoch, der 1. Juli. Die Besucherinnen und Besucher sind zum gemeinsamen Feiern eingeladen und könne direkt vor Ort die Tagespflege kennenlernen. Wer möchte, kann am Tagesablauf teilnehmen und einen Blick in das Haus werfen. Zudem lässt sich in entspannter Atmosphäre das Team kennenlernen. Auf die Gäste wartete Leckerles vom Grill zum Mittag,

weiterhin gibt es Kaffee, Kuchen, Eis und frisches Obst. Getränke nach Wahl stehen bereit, am Nachmittag gibt es Livemusik zum Mitsingen und Mitmachen. Wer am Tag der offenen Tür Hilfe bei der Beförderung seiner Angehörigen benötigt, kann die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Tagespflege Jahna ansprechen.

Die Tagespflege Jahna wurde 2011 gegründet. Im Herzen des idyllischen Dorfes Jahna gelegen, öffnet die Tagespflege ihre Türen für Seniorinnen und Senioren, die einen Ort der Geborgenheit, Gemeinschaft und lie-

bevollen Betreuung suchen. Hier, fernab der Hektik des Alltags finden die Tagesgäste eine familiäre Atmosphäre vor. Die herzliche Zuwendung des Teams schafft ein Gefühl von Zuhause, in dem sich jeder geborgen und wertgeschätzt fühlt. Das Haus bietet Platz für 25 Tagesgäste, auch der Garten mit Obstbäumen, großem Pavillon und Hochbeeten lädt zum Wohlfühlen ein. Das Konzept basiert auf dem Leitspruch „Gemeinsam statt einsam“. „Wir sind überzeugt, dass soziale Kontakte und ein aktives Miteinander wesentlich zur Lebens-

qualität im Alter beitragen“, sagt Geschäftsführerin Romana Ritzkat. „Wir fördern aktiv die Gemeinschaft, schaffen Raum für Gespräche, lachen und feiern Feste. Dabei aktivieren wir vorhandene Fähigkeiten, so dass jeder Gast immer wieder

neue Freude am Leben entdecken kann.“ Großer Wert wird auf eine gesunde und ausgewogene Ernährung gelegt. Das Mittagessen wird täglich frisch zubereitet, und in den Sommermonaten wird gerne das Gemüse verwendet, das die Gäste im

eigenen Garten angebaut haben. Am Nachmittag genießen alle gemeinsam bei Kaffee und Kuchen. Ruhezeiten: Nach dem Mittagessen haben die Gäste die Möglichkeit, sich in den gemütlichen Ruheräumen auszuruhen

und neue Energie zu tanken. Ab 16 Uhr bringt der hauseigene Fahrdienst die Senioren sicher und bequem nach Hause. **PM**

☑ Tagespflege Jahna, Telefon 034324 202979, www.tagespflege-jahna.de

Gemeinsam statt einsam

15 Jahre

TAGESPFLEGE

Ostrau / Jahna

Herzlich eingeladen!

Gemeinschaft erleben

Zuhause sein und wohlfühlen

Mit Herz und Kompetenz

Für Menschen. Mit Menschen.

Tagespflege Jahna
Kirchgasse 10
04749 Jahna

Telefon
034324 / 202 979

tagespflege-jahna@t-online.de

www.tagespflege-jahna.de

Wir feiern.

15 JAHRE

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung!

Sommerfest

am **1.7.2026**

Wir freuen uns auf Sie!

Feiern Sie mit uns!

Finanzierung gesichert: Sanierung der Dahleener Schloss-Tore beginnt

HISTORISCHES TOR AM SCHLOSS DAHLEN ist durch Baumwurzeln gesprengt worden – Schlaue Lösung für die Mauern



Steinmetzmeister Johannes Heischmann übernimmt die Rekonstruktion der Säulen am Schlossportal in Dahlen und verwendet dabei möglichst originale Sandsteinteile. Foto: Jana Brechlin

DAHLEN. Aufatmen beim Dahleener Schlossverein: Nach jahrelangen Bemühungen um Fördermittel kann die Restaurierung der historischen Toranlage am Schloss Dahleener nun umgesetzt werden. Damit bekommt die Heidestadt eine ihrer markantesten Ansichten zurück. Für insgesamt 176000 Euro werden die denkmalgeschützten Pfeiler, Mauern und Tore instand gesetzt. Finanziert wird das Vorhaben durch Mittel des Freistaates Sachsen aus dem Sonderprogramm Denkmalpflege, die Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Eigenmittel des Schloss- und Parkvereins sowie zahlreiche Spenden. Besonders dringend war die Sanierung geworden, weil eine Winterlinde am Eingang des Schlosses erhebliche Schäden verursacht hatte. Ihre Wurzeln hatten sich über Jahre hinweg durch das Mauerwerk gearbeitet und schließlich einen der Pfeiler verschoben. „Wir mussten die

Wand abreißen, um die Wurzel komplett herauszubekommen“, berichtet Vereinsvorsitzender Andreas Richter. Die Linde habe das Mauerwerk regelrecht gesprengt und den südlichen Pfeiler so weit weggedrückt, dass eine Gefährdung entstand.

FÖRDERMITTEL NACH LANGEM WARTEN BEWILLIGT

Mehrere Jahre lang hatte der Verein auf Förderzusagen gewartet. Wiederholt wurden Anträge gestellt, die zunächst erfolglos blieben. Erst jetzt konnten die Arbeiten in Angriff genommen werden. Die ausführenden Firmen wurden auf Empfehlung des Landesamtes für Denkmalpflege ausgewählt. Die stark verrosteten und verbogenen Tore werden durch spezialisierte Metallrestauratoren aufgearbeitet. Hinzu kommen Maurer-, Steinmetz- und Bildhauerarbeiten. Während der nördliche Pfeiler

im Zuge der Restaurierung durch einen Bildhauer rekonstruiert werden. Nach Abschluss der Arbeiten sollen sie wieder aufgesetzt werden.

NEUPFLANZUNGEN IN DAHLEN MIT WURZELSPERRE

Die Bauleitung liegt diesmal in den Händen des Vereins selbst. Andreas Richter koordiniert das Projekt und bekommt dabei Unterstützung von Frank Schus-

WEITERE PROJEKTE UND VERANSTALTUNGEN 2026

Neben der Portalsanierung am Schlosszugang plant der Verein in diesem Jahr auch die Erneuerung der Eingangstür des Schlosses nach historischem Vorbild. Dafür gab es einen Zuschuss über 6000 Euro von der Sparkassenstiftung. „Das hilft uns natürlich sehr, genauso wie die Unterstützung des Landesamtes für Denkmalpflege“, sagt Richter.



Diese historische Aufnahme zeigt das Eingangsportal mit den beiden Sandsteinvasen zur Bekrönung. So soll das Tor jetzt wiederhergestellt werden. Foto: Schloss Dahleener

SCHLOSSVEREIN ZÄHLT FAST 100 MITGLIEDER

Der Schloss- und Parkverein zählt knapp 100 Mitglieder. Ziel ist es, den weiteren Verfall des Schlosses aufzuhalten. Richter sieht den Verein dabei auf einem guten Weg. Gerade das Schlossportal habe als markanter Blickfang an der Ortsdurchfahrt eine besondere Bedeutung. „Das ist unser Geschenk an die Bürger von Dahleener“, sagt er.

JANA BRECHLIN

Heimatverein Sornzig präsentiert regionale Kunstschauffende

ORTSKIRCHE ZEIGT KUNST aus Künstlerinnen-Netzwerk – Gespräch zur Schau am 2. Juli geplant



Vereinsmitglied und Organisatorin der Ausstellung in der Dorfkirche in Sornzig, Rosemarie Rochner. Jochen Reitstätter

SORNZIG. Zum hundertsten Gründungsjubiläum des GEDOK-Netzwerkes von Künstlerinnen und Förderern präsentiert der Sornziger Heimatverein in der Ortskirche die Werke von vier kunstschauffenden Frauen aus der Region. Die GEDOK ist das europaweit größte Netzwerk explizit nur für weibliche Künstlerinnen. 1992 entstand der mitteldeutsche Ableger des Vereins. Die Ausstellung ist ab sofort in der Dorfkirche in Sornzig zu sehen, der Eintritt ist frei. Am 2. Juli haben Interessierte die Möglichkeit, die drei ausstellenden Künstlerinnen Ute Hartwig-Schulz, Christiana Heidemann und Ursula Nollan zu einem Künstlergespräch in der Kirche

zu treffen. Das Gespräch beginnt um 15 Uhr. „Von Haus aus bin ich Kunsterzieherin und war Lehrerin. Seit meinem Renteneintritt möchte ich mit meinem Engagement für solche Ausstellungen und durch meine Mitwirkung im Künstlergut Präzität bei den sogenannten Donnerstagsfrauen zur kulturellen Belebung meiner Heimat und meines Dorfes beitragen“, erklärt Rochner ihre Unterstützung für die Ausstellung. Zum Abschluss der Ausstellung wird es am 2. August, 16 Uhr ein Konzert mit Musik der 20-30er Jahre des 20. Jahrhunderts geben. Dazu lädt der Heimatverein Sornzig ab 15 Uhr auch zu Kaffee und Kuchen ein.

JOCHEN REITSTÄTTER

TRAUER

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen, nicht helfen können, war unser größter Schmerz.

In stiller Trauer und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem

Manfred Siegel

* 08.02.1939 † 09.06.2026

In Liebe
Deine Ehefrau Christine
Deine Töchter Petra und Elke mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet auf dem Friedhof in Oschatz im engsten Kreis der Familie statt.

Trauerhilfe Wünsche

Dein Lebensweg ist nun zu Ende, still ruht dein liebes gutes Herz. Still ruhen deine fleißigen Hände, erlöst bist du von deinem Schmerz.

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinen lieben Ehemann, meinem Vati, Schwiegervater, Opa und Onkel, Herrn

Armin Borschein

* 20.6.1932 † 11.6.2026

In stiller Trauer
seine liebe Ehefrau Inge
seine liebe Tochter Edith
mit Heinz
sein lieber Enkel Kai mit Katrin
im Namen aller,
die um ihn trauern

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 10.07.26 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof Oschatz statt.

Naundorf, im Juni 2016

Trauerhilfe Wünsche

DANKSAGUNG

Heinrich Trzcinski

Herzlichen Dank für jede stille Umarmung, für tröstende Worte, für einen Händedruck wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft.

seine Ursel
und seine Kinder Diana und Antje
im Namen aller Angehörigen

Lampertswalde, im Juni 2026

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Gerhard Bach

* 13.10.1938 † 16.06.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Sein Sohn Mario mit Sabine
Sein Enkel Daniel
Sein Enkel Christian mit Katharina, Charlotte und Karl Theo
im Namen aller, die um ihn trauern

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 02.07.2026 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Ganzig statt.

Ganzig, im Juni 2026

Bestattungshaus Katscher

Immer wenn wir von Dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen. Unsere Herzen halten Dich gefangen, so, als wärest Du nie gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Frank Hahn

* 14.04.1945 † 08.06.2026

Du wirst immer ein Teil von uns bleiben

Deine Siegrid
Dein Sohn Thomas
Deine Tochter Andrea mit Jens
Deine Tochter Ines mit Jens
Deine Enkel Anna-Sophia mit Thomas, Paul,
Johannes mit Amy und Hermine
Deine Schwester Gisela
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 09.07.2026 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Oschatz statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Kreis der Familie. Wir bitten von Blumenspenden abzusehen.

Trauerhilfe Wünsche



TRAUER

DANKSAGUNG

Karl-Heinz John

Von Herzen danken wir allen, die in stiller Trauer an unserer Seite standen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In dankbarer Erinnerung
Irmgard John
im Namen aller Angehörigen

Oschatz, im Juni 2026

Trauerhilfe Wünsche

Waltraud Staudt

geb. Kalauch

geb. 17.06.1943 verst. 12.05.2026

Danke

für die lieben Worte, Blumen und Umarmungen, die uns zeigten, dass wir mit der Trauer nicht allein sind. Herzlichen Dank auch an das Bestattungshaus Rauschenbach und Pfarrer Pohle für ihre Begleitung.

In liebevoller Erinnerung:
Dein Sohn Michael mit Katrin
Deine Enkel Niklas und Jonas mit Jette
Dein Sohn Olaf mit Jana
und Enkelkinder Vanessa und Mattheo
sowie alle Angehörigen und Freunde

„Du bist nicht mehr dort, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.“
Victor Hugo

Dein Lebensweg ist nun zu Ende,
still ruht nun Dein liebes gutes Herz.
Still ruhen Deine fleißigen Hände,
erlöst bist Du von Deinem Schmerz.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Werner Mehnert

geb. 26.06.1940 gest. 11.06.2026

Als Vater, Schwiegervater und Opa warst du immer für uns da, immer voller Güte und Herzlichkeit - so werden wir dich in liebevoller Erinnerung behalten.

Deine Tochter Steffi mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Oschatz, im Juni 2026

Die Urnenbeisetzung erfolgt
im Kreis der Familie.

Trauerhilfe Wünsche

Dein Herz hat aufgehört zu Schlagen.
Du wolltest gern noch bei uns sein.
Schwer ist es für uns, diesen Schmerz zu ertragen,
denn ohne Dich wird vieles anders sein.

Schweren Herzens und doch voller Liebe nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, unserer Omi und Schwiegermutteri

Irmgard Tater

* 23.03.1949 † 05.06.2026

Wir werden dich für immer in unseren Herzen tragen
Deine Tochter Ina mit René
Deine Enkelin Aline mit Umair
Deine Enkelin Nadine
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 10.07.2026 um 11.00 Uhr im Andachtsraum der Trauerhilfe Wünsche statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Friedhof in Altoschatz.

Trauerhilfe Wünsche

Die Erinnerung
ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben
werden können.

JEAN PAUL

Sie fand den Frieden, den die Welt ihr nicht geben konnte.

Angela Stöhr

geb. Ulbrich

*26.10.1961 † 11.06.2026

Dein Sohn Markus mit Carolin und Levi

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

„Danke...“

...sagen Sie einfach und bequem mit einer Anzeige in Ihrer Tageszeitung

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Erlösung und für alle Trost. Du wirst immer in unseren Herzen sein.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, guten Vater und Schwiegervater, liebevollen Opa und Uropa

Rudolf Hustig

geb. 17.02.1938
verst. 21.06.2026

In dankbarer Erinnerung
Seine Johanna
Seine Tochter Gaby mit Tilo
Sein Enkel Tony mit Sabine
Sein Enkel Tim mit Ellie
Seine Urenkel Rudi und Elli

Oschatz, im Juni 2026

Die Trauerfeierfeier mit anschließender Urnenbeisetzung erfolgt im Familien- und Freundeskreis.

Trauerhilfe Wünsche

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung

Wir nehmen Abschied von meiner Mutter, Oma, Uroma, Tante und Großtante

Rosemarie Hensel

geb. Zappel

* 16.09.1936 † 6.06.2026

In stiller Trauer
Deine Tochter Ramona
Im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Schüttig Bestattungshaus

Wermsdorf, im Juni 2026

Aus dem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen aber bleibst du.

HERZLICHEN DANK
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundet haben. In der schweren Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und guter Freundin, Frau

Ruth Pistorius

geb. Müller

geb. am 15.10.1936 verst. am 16.04.2026

entgegengebracht wurde.

Für die gute Betreuung danken wir ganz besonders dem Pflegedienst Döge, der Rednerin Frau Anje Heinz und Frau Iris Katscher.

In Liebe und Dankbarkeit
ihre Kinder und Enkel mit ihren Familien

Mügeln, im Juni 2026

Bestattungshaus Katscher

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen. Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird alles anders sein.

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutti, Schwiegermutteri, Oma, Schwägerin und Tante, Frau

Angelika Herrmann

geb. Kuhn

geb. am 09. Juni 1951 verst. am 15. Juni 2026

Es ist so schwer, so unendlich schwer zu versteh'n, dass wir dich nicht mehr wiederseh'n.

ihr Ehemann Karl-Heinz
ihre Tochter Steffi mit Frank
ihr Sohn Tino mit Claudia und Pepe
im Namen aller, die um sie trauern

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 13. Juli 2026 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Mügeln statt. Wir bitten von großen Blumenzuwendungen abzusehen, da die Beisetzung zu einem späteren Zeitpunkt erfolgt.

Bestattungshaus Katscher

Mügeln, im Juni 2026

DANKSAGUNG

Ihr seit nicht mehr da, wo ihr wart, aber ihr seit überall, wo wir sind.

Aufrichtig danken wir allen, die unseren lieben Eltern

Helga Schubert

geb. Baumann

Fritz Schubert

Fleischermeister

in so herzlicher Weise der Verbundenheit die letzte Ehre erwiesen haben. Mit der in zahlreichen Briefen und Blumen zum Ausdruck gebrachten Anteilnahme haben Sie uns Trost gegeben. Besonderer dank gilt der Praxis von Frau K. Heineke und der AWO Sozialstation Dahlen für die Unterstützung in den letzten Jahren.

In stillem Gedenken
Antje, Peter und Heike mit Familien im Namen aller Angehörigen

Schüttig Bestattungshaus

Dahlen, im Juni 2026

BESTATTUNGEN

JACOB

Inh. Christoph Schade

Wir begleiten Sie auf dem Weg des Abschieds.
Tag & Nacht für Sie da
Tel. 034362 - 325 16

Markt 12 • 04759 Mügeln
www.bestattungen-jacob.de

DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN

STEIN
SCHMIEDE

RESTAURIERUNG | STEINTECHNIK

GRABMALE

Mastener Str. 12, 04720 Döbeln
Telefon : 0 34 31 / 67 97 88
Am Dresdner Berg 2 | 04758 Oschatz
Telefon: 0 34 35 / 92 72 09
Mobil: 0171 / 42 00 93 9
www.steinschmiede-sachsen.de

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst Du von Deinen Lieben fort. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutteri, Oma, Uroma, Schwester und Freundin

Margit Schumann

geb. Schlegel

* 07.03.1949 † 13.06.2026

In stiller Trauer:
Deine Kinder Bettina, Inka, Rico, Heidi und Sindy
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 02. Juli 2026, um 15:30 Uhr auf dem Friedhof in Dahlen statt.

HÖRN BESTATTUNGEN

mors certa, hora incerta

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann unserem Vati, Schwiegervater, Opa und Uropa

Siegfried Burkhardt

* 3.02.1936 † 10.06.2026

In stiller Trauer
Deine Christine
Deine Kinder Carsten und Viola
mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Schüttig Bestattungshaus

Laas, im Juni 2026

Danksagung

Erinnert euch an mich, so wie ich war, als ich noch konnte. Seid nicht traurig, wenn ihr an mich denkt. Erzählt lieber von mir und lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen für eine Umarmung, für tröstende Worte, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für Blumen und Geldzuwendungen beim Abschiednehmen von meiner lieben Mutti

Anita Schindler

geb. 31.07.1942 gest. 03.05.2026

Besonderer Dank gilt
• dem Personal des Seniorenzentrums VITARIS für die liebevolle Pflege in ihren letzten Lebenswochen
• dem Team der Hausarztpraxis um Frau Dr. Wesseler für die langjährige Betreuung
• dem Blumenhaus Senf, der Trauerhilfe Wünsche und Frau Isensee für die hilfreiche Unterstützung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Tochter Diana mit Familie

Oschatz, im Juni 2026

Trauerhilfe Wünsche

MARKT AM SONNTAG

IMMOBILIENVERKAUF

JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH

Wir suchen ständig sachsenweit: Ein-, Zwei- & Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Bauernhöfe, Wochenendgrundstücke und Mietwohnungen in Oschatz, Mügeln, Dahlen und den Gemeinden Wermisdorf, Naundorf & Liebschützberg

Tel. 03435 90210, Fax 03435 902190
www.rolkeimmobilien.de
E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe

03421-7386077 • Guido Ohl's (InH.) • info@ohl's-immobilien.de

Wir sind Ihr Partner für
Hausverwaltung – Vermietung – Verkauf

Michaels Immobilien
Tel. 03435 – 92 25 62
www.michaels-immobilien.de

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

Wohnen mit Service in Torgau, attraktive 2-Zimmer-Wohnung ab sofort zu vermieten, 64,18 m² im 1. OG, ohne EBK, ohne Aufzug, WM 902 € inkl. NK und Grundservicepaket, EA-V 116,9 kWh/(m²a), EEK D, Hzg. Heizöl, Bj. 1997, Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ K&S Gruppe 03421/750314 Mo.-Fr

GRUNDSTÜCKE

Verk. Grundstück in Blumberg, 1630 m² v. privat (kein Makler), vielseitig kann dieses Grundstück genutzt werden. Garten, Kleinviehhaltung, Bebauung usw. Preis ist verhandelbar. Bei Interesse melden ☎ 015908321187

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Oschatz und Umgebung.
Finanzierung gesichert!
Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677

DIENTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß,
Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048603390538. Wir sprechen Deutsch.

Handwerk von morgen diskutiert auf dem Rittergut von gestern

INNOVATIONSKONFERENZ IN RIESA setzte neue Impulse für das regionale Ausbildungsmanagement

RIESA/OSCHATZ. Wie lässt sich die nächste Generation für das Handwerk begeistern und wie werden aus jungen Talenten die Führungskräfte von morgen? Diese Kernfragen standen im Mittelpunkt der diesjährigen Innovationskonferenz zum Ausbildungsmanagement, zu der die Kreishandwerkerschaft Region Meißen in das historische Rittergut Riesa-Gröba geladen hatte.

VERÄNDERTE WERTE

Im Beisein zahlreicher regionaler Akteure eröffnete Kreishandwerksmeister Peter Liebe die Veranstaltung. Den fachlichen Auftakt gestaltete Prof. Dr. phil. Michel Constantin Hille (Hochschule Zittau/Görlitz). Er beleuchtete die veränderten Werthaltungen und Erwartungen der heutigen Jugend im Berufsalltag. Ergänzend dazu widmete sich Prof. Dr. Utz Dornberger (Universität Leipzig) den Karrierechancen im Mittelstand. Er legte dar, dass attraktive Aufstiegswege und frühzeitige Verantwortungsübergabe der Abwanderung junger Talente entgegenwirken. Wenn Jugendliche den Wandel mitgestalten dürfen, steige die langfristige Bindung an Betrieb und Region.



Der „Markt der Möglichkeiten“ diente zum Netzwerken und für einen individuellen Fachaustausch. Foto: Kreishandwerkerschaft Region Meißen

Ein besonderer Fokus der Konferenz lag auf der Vorstellung konkreter, regionaler Lösungsansätze. Das Projekt „Inno-Handwerk“, ins Leben gerufen im Rahmen der Bundesinitiative „WIR! – Wandel durch Innovation in der Region“, versteht das Handwerk als dynamischen In-

novationsträger im ländlichen Raum. Das Projektteam präsentierte das praxisnahe Konzept der „Berufetage“, das vom 3. bis 7. August 2026 zeitgleich in Riesa, Großenhain und Meißen stattfinden wird. Bei diesem kostenfreien Berufsorientierungsformat der Offenen Werkstatt

Riesa erhalten Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 bis 9 die Möglichkeit, an Vor- und Nachmittagen jeweils zwei unterschiedliche Gewerke hautnah kennenzulernen. Flankiert wurde das Vortragsprogramm vom „Markt der Möglichkeiten“. Regionale Insti-

tutionen präsentierten an ihren Informationsständen moderne Konzepte für das alltägliche Ausbildungsmanagement. Die Offene Werkstatt Riesa übernahm dabei die Vorstellung des Formats der Berufetage, während die Kreishandwerkerschaft Region Meißen den Lehrstellenkompass „FutureLine“ präsentierte.

MODERNE WEGE

Am Stand der Handwerkskammer Dresden informierten sich die Gäste zur passgenauen Besetzung von Ausbildungsplätzen. Das Qualifizierungszentrum Region Riesa GmbH zeigte moderne Wege der Metallausbildung und Verbundstrukturen auf, ergänzt durch die Agentur für Arbeit, welche ausbildungsbegleitende Hilfen vorstellte. Abgerundet wurde das breite Angebot durch die Mobile Einsatzstelle Jugendbauhütte Sachsen, die über das Freiwillige Soziale Jahr in der Denkmalpflege informierte. Die gelungene Konferenz unterstrich eindrucksvoll, dass der demografische Wandel im Handwerk nur durch den engen Schulterschluss von Betrieben, Wissenschaft und regionaler Wirtschaftsförderung erfolgreich gestaltet werden kann. **SWB**

ANTARKTIS lockt mit neuen Veranstaltungen

PANOMETER LEIPZIG erweitert sein Programm für Familien, Entdecker und Genießer

LEIPZIG. Das zehnte Panorama im Panometer Leipzig setzt die Erfolgsgeschichte von Yadegar Asisi eindrucksvoll fort. Bereits nach 75 Tagen wurde der 100.000. Besucher in der aktuellen ANTARKTIS Ausstellung begrüßt. Das 32 Meter hohe Panorama entführt seine Besucher seit Ende Januar in die einzigartige Welt der Antarktis. Gewaltige Eisformationen, leuchtende Polarlichter und eine eindrucksvolle Tierwelt mit Walen, Robben und Pinguinen machen die Ausstellung zu einem besonderen Erlebnis.

Dass die faszinierende Welt des ewigen Eises nicht nur in die Wintermonate passt, zeigt ein Blick auf das aktuelle Veranstaltungsprogramm. Pünktlich zu den Sommerferien starten neue Vermittlungsformate im Leipziger Ausstellungshaus, die insbesondere Familien ansprechen. Erstmals stehen spielerische Bambini-Führungen für Kinder von drei bis fünf Jahren auf dem Programm. Daneben laden abendliche Taschenlampenführungen dazu ein, die Ausstellung in ungewohnter Atmosphäre zu erleben. Auch die beliebten Ferienführungen „Wahr oder Falsch?“ „Schmecken, Riechen, Staunen“ und „Tieri-

sche Helden im Eis“ sind während der Ferienwochen erneut im Angebot.

Ergänzt wird das Programm durch das neue Sommerrätsel „Auf Spurensuche“. Doch auch für Besucherinnen und Besucher ohne Kinder lohnt sich ein Blick in den Veranstaltungskalender. Nach der erfolgreichen Antarktis-Premiere der Panorama Yoga Experience im Mai kehrt das Yoga Event am 12. September zurück.

Wer die Panorama-Ausstellung lieber ohne sportliche Betätigung erleben möchte und nach einem besonderen Besuchserlebnis sucht, sollte sich die Sonderführungen „Animal Love Stories“ am 23. August und 20. September vormerken. Während des einstündigen Rundgangs stehen die kuriosen Liebesgeschichten aus dem Tierreich der Antarktis im Mittelpunkt – inklusive eines Sektempfangs.

Öffentliche Führungen finden derweil täglich 11 Uhr, 12 Uhr, 14 Uhr und 15 Uhr statt. Die Panoramaausstellung ist jeden Tag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Für alle, die Yadegar Asisis ANTARKTIS mehrfach besuchen oder verschiedene Veranstaltungsangebote nutzen möchten, bietet

das Panometer Leipzig zudem eine Dauerkarte an. Diese ermöglicht den unbegrenzten Besuch der Ausstellung während ihrer gesamten Laufzeit bis mindestens Anfang 2028.

Ein Ende der Panorama-Erfolgsgeschichte ist derweil nicht in Sicht. Während ANTARKTIS die Besucher weiterhin nach Leipzig lockt, entsteht bereits der nächste Asisi Standort. Noch im Sommer dieses Jahres eröffnet in Konstanz am Bodensee das neue Panorama „KONSTANZ 1414-1418“, welcher Besucher in die Zeit des Konstanzer Konzils entführt.

☎ Alle Informationen auf panometer.de



Ein Ferienausflug in die ANTARKTIS? Im Panometer kein Problem! Foto: Yadegar Asisi

Vormerken und anmelden: Besondere Programme zu ANTARKTIS

Veranstaltungen für Familien:

Auf zur Antarktis! – Bambini-Führung

Mini-Führung für Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren
Sonntag, 12. Juli und 9. August – je 10.15 Uhr
Donnerstag, 16. Juli und 13. August – je 15.30 Uhr
Expedition im Dunkeln
45-minütige Taschenlampenführung ab 8 Jahren
Donnerstag, 16. Juli und 13. August – je 17.15 Uhr
Thematische Ferienführungen
45-minütige Familienführungen für Kinder ab 8 Jahren
Montag bis Samstag je 10.30 Uhr in den sächsischen Ferien

mit Sektempfang

Animal Love Stories – Tierisches Liebesleben in der ANTARKTIS

Sonntag, 23. August sowie 20. September – je 14.30 Uhr (Vorankündigung erforderlich)
Panorama Yoga Experience
60-minütige Yoga Session mit den Barre Studios Leipzig
Samstag, 12. September – 9.00 Uhr (Vorankündigung erforderlich)
45-minütige Sonderführung mit Dr. Anette Küster vom Umweltbundesamt
Einblicke aus der Praxis – Die Antarktis verstehen und schützen
Samstag, 7. November – 14.30 Uhr (Vorankündigung erforderlich)

☎ Weitere Informationen, Preise und Anmeldungen über panometer.de und E-Mail: service@panometer.de



Eine Entdeckungsreise bietet die Begleitausstellung von ANTARKTIS: Zu sehen sind da beispielsweise Pinguineier. Foto: Tom Schulze

ANZEIGE

Sozialplattform ermöglicht digitale Antragstellung per Internet

NORDSACHSEN. Das Sozialamt des Landkreises Nordsachsen baut seinen digitalen Service weiter aus. Ab sofort können folgende Anträge über die Sozialplattform bequem online eingereicht werden:

- Bildung und Teilhabe (bei Bezug von Wohngeld, Kinderzuschlag oder Hilfe zum Lebensunterhalt)
- Grundsicherung im Alter
- Grundsicherung bei Erwerbsminderung
- Hilfe zum Lebensunterhalt

► Übernahme von Mietrückständen

Allein zu diesen Bereichen gehen jährlich etwa 2700 Anträge in Nordsachsens Sozialamt ein. „Mit Einbindung der Sozialplattform in Ergänzung zum Amt24 und zum Online-Service des Jobcenters lassen sich jetzt sämtliche Leistungen zur Existenzsicherung per Internet beantragen“, sagt Sozialamtsleiter Chris Jakobitz. „Unabhängig von Öffnungszeiten und ohne persönliche Behördengänge können die

erforderlichen Formulare rund um die Uhr online ausgefüllt sowie die dazugehörigen Unterlagen sicher hochgeladen und direkt an uns übermittelt werden.“

Voraussetzung für den Zugang zur digitalen Antragstellung ist ein BundID-Nutzerkonto. Hier die Zugänge:

Registrierung: www.id.bund.de
Antragstellung: www.sozialplattform.de
Sozialamt: www.landkreis-nordsachsen.de

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Verk. Kühlzelle, Speckschneider, Aufschnittmaschine u. Chipgerät
0152/26146529

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Das leben ist zu kurz für irgendwann!
Sie 69, 1,63, 56 kg, NR, aktiv und unabhängig sucht sportlichen ihn zwecks gemeinsamer Freizeitgestaltung und gemütlicher Abende. Chiffre-Nr. A 2320 SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

KFZ ANGEBOTE

YOUNGTIMER/OLDTIMER



Verk. Wartburg 311
Bj. 60, abgemeldet, Tel. 0172/5677938

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / –WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen 03944-36160
www.wm-aw.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



Kunstschmiede aus Polen:
Tore, Zäune, Geländer, Torantriebe. Ohne Zwischenhändler! Vereinbaren Sie kostenlosen Termin vor Ort! 0151/25 56 51 85 oder info@stahl-db.de
Internetseite: stahl-db.de

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

NATURSAFT SACHSEN

Wo Obstsaft Obst bleibt!

Wir sind ein mittelständiges Unternehmen in Nordsachsen mit saisonalem Schwerpunkt. Wir produzieren und vertreiben hochwertige naturreine Säfte. Für unser Unternehmen in der Lebensmittelbranche, Spezialisierung Getränkeherstellung, suchen wir zur Verstärkung:

- Laborant (m/w/d)
- Anlagenbediener (m/w/d) / Maschinenführer (m/w/d)
- Mitarbeiter (m/w/d) im Tanklager und in der Produktion

Bereitschaft zur Schichtarbeit im Mehrschichtbetrieb (auch Nacharbeit), möglichst mit Erfahrungen im Lebensmittelbereich.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:
Obst-Kontor Natursaft Sachsen GmbH
Frau Roitzsch
OT Ablass • Mittelweg 3 • 04769 Mügeln
Tel. 034362-44 50 11 • E-Mail: heike.roitzsch@natursaft-sachsen.de

Verpassen Sie nicht die besten ANGEBOTE.

Entdeckungsreisen und Erlebnisse in den Sommerferien für die ganze Familie

STADT- UND WAAGENMUSEUM OSCHATZ hat verschiedene Ausstellungen und Aktionen für Kids im Angebot

OSCHATZ. Das Stadt- und Waagemuseum Oschatz lädt auch in den Sommerferien zu einem Besuch ein. Für die ganze Familie gibt es hier viel zu entdecken und zu erleben. Für einen Besuch stehen neben der Stadtgeschichtsausstellung die Ausstellung zum früheren Wohnen und Oschatzer Handwerk offen. Wer hoch hinauf will, der sollte den 25 Meter hohen Wachturm besteigen und wird mit einer schönen Aussicht über Oschatz belohnt. Das Waagemuseum können alle Kids mit der Museumsralley erkunden. Ausprobieren und Entdecken ist ausdrücklich auf interaktiven Flächen erlaubt und gewünscht. So kann jeder selbst

aktiv werden und sich beim Abwiegen mit ausgewählten Waagen und Gewichten ausprobieren.

SONDERAUSSTELLUNG ZU PORZELLAN-SCHÖNHEITEN

Die aktuelle Sonderausstellung „Hubertusburger Steingut und Teichert Porzellan aus dem 18. bis 20. Jahrhundert“ zeigt Erzeugnisse von zwei einst bedeutenden Sächsischen Fabriken. 1770 wurde in dem Wermisdorfer Schloß Hubertusburg mit Erlaubnis des Kurfürsten Friedrich August III. eine Fayence- und Steingutfabrik gegründet. Im Jahr 1815 stand diese in ihrer höchsten Blüte und stellte nicht nur Ta-

fel- und Kaffee-Services, sondern auch Zierporzellan, Vasen und Öfen in verschiedenen Farben und Arten her. Nur wenige Stücke aus der Produktionszeit der Fabrik, welche bis 1848 bestand, sind noch erhalten und werden in einer Ausstellung erstmals präsentiert. Die Teichert-Werke waren in Meißen ansässig. Zur Produktpalette Teichterts gehörten Ofenkacheln, Wand- und Bodenfliesen, Baukeramik, Gebrauchsporzellan, Figuren und vieles mehr. Aus einer Privatsammlung zeigt die Ausstellung einen Ausschnitt der Porzellanprodukte und soll zum Kennenlernen eines Teils der Industriegeschichte Meißens einladen.



Zwei Sonderführungen laden am 18. Juli um 14 Uhr und am 29. August um 15.30 Uhr in die Ausstellung „Hubertusburger Steingut und Teichert“ ein. Eine Anmeldung dafür ist wünschenswert unter Telefon 03435 – 920285. **SWB**

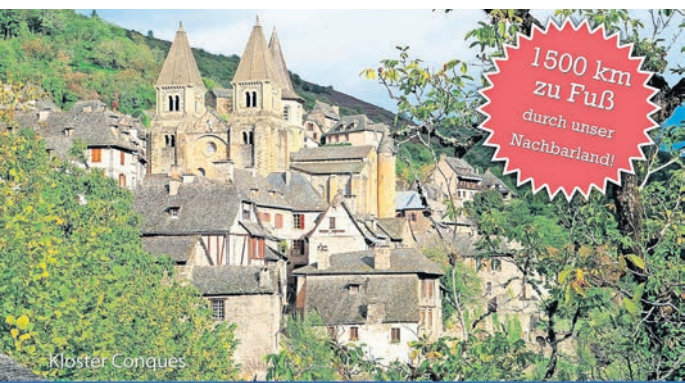
Geöffnet ist das Stadt- und Waagemuseum Oschatz von Dienstag bis Donnerstag, 10 bis 12.30 Uhr und 13 bis 17 Uhr, Freitag bis Sonntag und an Feiertagen von 13.30 bis 17 Uhr.

Die Waagen im Oschatzer Museum sind nicht nur ein Fall für Technikfreunde. Foto: Dana Bach

Auf dem Jakobsweg durch Frankreich

Kurzweilig und humorvoll erzählt **THOMAS BARTH** von einer faszinierenden 1 500 Kilometer langen Reise

CALBITZ. Der Ortskirchenvorstand Calbitz-Malkwitz lädt herzlich zum Vortrag Jakobsweg Frankreich **am Mittwoch, 1. Juli, um 19 Uhr** in die Kulturkirche an der B6 in Calbitz ein. Thomas Barth wanderte 1500 Kilometer auf dem Jakobsweg durch Frankreich - mitten durch Berge, Weinfelder und uralte Kulturlandschaft. Die Reise begann in Breisach an der deutsch-französischen Grenze und führte ihn zu Fuß bei Wind und Wetter durchs Elsass, in die Franche Comté und weiter über das malerische Bur-



Thomas Barth berichtet im Rahmen eines Vortrags über seine Wanderung auf dem Jakobsweg durch Frankreich. Foto: privat

gund mit seinen goldglänzenden Weinbergen. Auf ursprünglichen Wegen ging es zur beeindruckenden Kathedrale von Puy-en-Velay, die schon im Mittelalter eine bedeutende Zwischenstation für Pilger war. Nach der Überquerung des Zentralmassivs warteten zahlreiche altehrwürdige Kirchen und Klöster auf den Pilger und machten die Tour zu einer Entdeckungsreise durch das Mittelalter. Viele warmherzige menschliche Begegnungen und so manche überraschende Einsicht am We-

gesrand prägten den Pilgerweg von Thomas Barth. Am Ende erreichte er das französische Basenland am Fuße der Pyrenäen, von wo aus jedes Jahr tausende Pilger über die Berge in Richtung Spanien ziehen. Kurzweilig und humorvoll erzählt Thomas Barth von einer faszinierenden Reise quer durch unser wunderbares Nachbarland, die so manches Klischee in Frage stellt. Ein kleiner Imbiss ist vorbereitet. Der Eintritt ist frei, um Spenden für die Glocken wird gebeten. **SWB**

Klassik und Jazz zwischen Bach und Blues

Konzert mit **CELLO UND JAZZ-TROMPETE** in der Kirche zu Schweta



Frank Bartsch (Jazz-Trompete) und Ulrich Thiem (Cello) begeisterten beim Konzert in der Kirche zu Schweta. Foto: Ortsausschuss Schweta

SCHWETA. Zahlreiche Gäste fanden sich in der Kirche zu Schweta ein, um einem Konzert mit Cello und Jazz-Trompete zu lauschen. Vor dem Konzert genossen sie bei Kaffee, Kuchen und angeregten Gesprächen

auf der Wiese vor der Kirche den Sonnenschein. Der Dresdener Ulrich Thiem war schon oft mit seinem Cello in Schweta. Er ist Vorsitzender der George-Bähr-Gesellschaft in Dresden, dem Erbauer der be-

rühmten Frauenkirche. Nach seinen Plänen ist auch, neben etlichen anderen Kirchen in Sachsen, die Schwetaer Kirche entstanden. Deshalb kommt der Musiker so gern nach Schweta. Seine Konzerte hier bezeichnet er selbst als „Heimspiel“. Diesmal begleitete ihn Frank Bartsch mit seinen Blasinstrumenten (Trompete, Flügelhorn, Mundharmonika). „Zwischen Bach und Blues“ liegt die Musik, die die beiden Musiker darbieten. Kompositionen von J.S. Bach und anderes Klassisches sowie wohltönende Jazz-Standards wurden gespielt im Kontext zu eigenen Kammerjazzmusik-Stücken und Gospels. Ulrich Thiem und Frank Bartsch konzertieren innerhalb der Gruppe Bach & Blues Dresden seit mehr als 20 Jahren zusammen. Ulrich Thiem arbeitet als freischaffender Cellist und Komponist. Frank Bartsch ist Ingenieur in einer Dresdner Firma und hat sich in der Jazz-Szene seit vielen Jahren den Ruf eines führenden Jazzers erarbeitet. Für 2027 ist schon der Termin für ein weiteres Konzert mit Ulrich Thiem vereinbart. **SWB**

Tanz, Deepfake und Instrumentenbau

KOSTENFREIE ANGEBOTE der Musikschule in Torgau für Kinder in den Ferien

NORDSACHSEN. Die Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ bietet in den Sommerferien sechs Kurse für Kinder und Jugendliche an. Unter dem Motto „Kunst statt Langeweile“ stehen Tanz, Deepfake, Instrumentenbau, Filmmusik, Malen und Gestalten auf dem Programm. Ermöglicht wird das Angebot durch die Jugendkunstschule Nordsachsen (JKN), die unter dem Dach der Kreismusikschule etabliert wurde.

Universität Leipzig, der Hochschule für Bildende Künste Dresden und der Volkssolidarität Torgau-Oschatz. Die Anmeldung zu den Sommerferienkursen ist ausschließlich online möglich. Weitere Informationen gibt es unter www.heinrichschuetz.de. Eine feste Teilnahmegebühr wird nicht erhoben. Stattdessen gilt nach Angaben von Dr. Sven Rössel das Prinzip: „Bezahle, was du kannst!“ Die Kurse beginnen jeweils um 10 Uhr in den Räumlichkeiten der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ in Eilenburger Straße 1, 04860 Torgau. Geplant sind am 4. und 5. Juli der Tanzkurs 26 mit Elise de Heer, am 5. Juli der Kurs „Musikinstrumente verstehen, erfinden, bauen“, am 5. und 6. Juli die „Deepfake-Days“ mit Max Hilse, am 9. und 10. Juli „Malen mit Pigmenten“ mit Virginia Lorenzetti sowie „Kollaborative Gestaltung“ mit Robin Goldbach und am 15. August ein Filmmusik-Workshop mit Carlo Heller. **SWB**

KOMPETENZEN SCHULEN „Die Jugendkunstschule eröffnet Kindern und Jugendlichen bis zum Alter von in der Regel 18 Jahren die Möglichkeit, sich den Bereichen Medien, Kunst und Tanz zu nähern. Wir wollen damit ihre künstlerischen, kulturellen und gesellschaftspolitischen Kompetenzen fördern“, sagt Musikschulleiter Dr. Sven Rössel. Für die Angebote kooperiert Nordsachsens Kreismusikschule unter anderem mit dem Grassi Musikinstrumentenmuseum der

Egerländer Blasmusik mit Edi Sagert und Die Goldenen Egerländer

So. 04.10.26 Th.-Müntzer-Haus Oschatz

Die GOLDENEN EGERLÄNDER sind ein echter Geheimtipp. Seit ihrer Gründung füllen die leidenschaftlichen Musiker/innen Hallen und Konzertsäle in ganz Deutschland. Dies ist besonders auf die enorme Qualität des Orchesters und derer Musik zurückzuführen. Kein Wunder, spielen oder spielten die Profimusiker deutschlandweit in Bundeswehr- oder Polizeiorchestern, wie beispielsweise im Stabsmusikkorps der Bundeswehr, des Bundespolizeiorchesters Berlin und des ehemaligen Luftwaffenmusikkorps Berlin. Seit dem Oktober 2022 werden die Goldenen Egerländer von Edi Sagert, ehemaliger Musiker bei Ernst Mosch und ehemaliger Chef der Original Kapelle Egerland geleitet.

Egerländer Klänge, natürlich auch von ERNST MOSCH und seinen Original Egerländer Musikanten. Erleben Sie ein einzigartiges Konzerthighlight auf höchstem Niveau! Zögern Sie nicht lange und sichern Sie sich schnell eines (oder mehr) der heißbegehrten Tickets für dieses einzigartige Highlight der Egerländer Blasmusik!

Wie unter dem Motto „Goldene Melodien aus dem Egerland“ liegt auch der Schwerpunkt der musikalischen Darbietungen auf der Interpretation der schönsten

Tickets: www.Live-Concerts.de Tel. 09269/980500 Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket ab 38,50 €, direkt vom Veranstalter, ohne Aufpreis, versandkostenfrei.

KULTURHAUS TORGAU

Rosa-Luxemburg-Platz 16 | 04860 Torgau | www.kulturhaus-torgau.de

PROGRAMM VORSCHAU

KULTURSOMMER

HÖRNERKLANG

22.08.2026

19:00 UHR

SCHLOSS HARTENFELS

Die große Ü30 Party

28.08.2026

20:00 UHR

SCHLOSS HARTENFELS

DIE SCHLAGERPILOTEN

29.08.2026

20:00 UHR

SCHLOSS HARTENFELS

KREISI KINDERPARTY

30.08.2026

15:00 UHR

SCHLOSS HARTENFELS

Ticket-VVK auf reservix.de, in der Touristen-Info (TIC: Markt 1, Torgau) oder unter Tel. 03421 70140.

KULTURBAUM LEIPZIG

STADTWERKE TORGAU

Sachsen Medien

Mehr Sichtbarkeit, mehr Reichweite, mehr Erfolg!

www.sachsen-medien.de

MATTHIAS REIM

35 JAHRE VERDAMMT ICH LIEB' DICH

DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026

07.08.2026

Schloss Hubertusburg WERMSDORF

Preis: 66,40 € *

NORDSACHSENS Ü30 PARTY

Die VIDEO DISCO mit VJ Dirk Duske

08.08.2026

Schloss Hubertusburg WERMSDORF

Preis: 20,00 € *

STEPHAN BAUER

VOR DER EHE WOLLT ICH EWIG LEBEN

25.10.2026

VOLKSHAUS DÖBELN

Preis: 31,45 € *

R-ZIENER

13.11.2026

VOLKSHAUS DÖBELN

Preis: 36,00 € *

Lauter der TRAVESTIE

14.11.2026

VOLKSHAUS DÖBELN

Preis: 39,00 € *

ROY REINKER

IRRE ZEITEN

13.03.2027

HarthArena HARTHA

Preis: 39,00 € / 42,00 € *

DIE HERKULES KEULE

RABIMMEL RABIMMEL RABUMM

03.04.2027

VOLKSHAUS DÖBELN

Preis: 36,00 € *

SACHSENSONNTAG

PRÄSENTIERT:

TICKETS: • Reisebüro Reisen & Service, Ritterstraße 26, Döbeln • Döbelner Anzeiger, Niedermarkt 4, Döbeln • Döbelner Allgemeine, Obermarkt 8, Döbeln • Reisebüro Reisewelt, Chemnitz Str. 2, Leisnig • Touristinformation, Niedermarkt 8, Waldheim • Stadtbibliothek Hartha, Markt 2, Hartha • Das Lädchen, Bahnhofstr. 27, Roßwein • Reservix • CTS-eventim • alle bekannten Vorverkaufsstellen • **HOTLINE: 03431 / 70 08 46** • www.stagediver.events • erhöhter Tages- oder Abendkassenpreis • **VERANSTALTER:** stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln



MODERNE FASSADENSANIERUNG MIT CHARAKTER

LEICHT | FLEXIBEL | NACHHALTIG

PREFA Sidings – Flexibilität und Qualität für jede Fassadenidee

Mit vier bewährten Standardbaubreiten von 138 bis 400 mm bietet PREFA für jede Fassadengestaltung die passende Lösung. Die optimal abgestimmte Kombination aus Baubreite und Materialstärke sorgt für maximale Stabilität, Langlebigkeit und höchste Verarbeitungsqualität.

Alle Standardformate sind statisch geprüft und erfüllen höchste Anforderungen an Sicherheit und Funktionalität. Gleichzeitig ermöglichen unterschiedliche Baubreiten und Farbvarianten maximale Gestaltungsfreiheit.

Für zusätzliche Stabilität kann, abhängig von der Farbverfügbarkeit, die Materialdicke erhöht werden. Das sorgt für noch mehr Robustheit und eine hochwertige Optik. Individuelle Sonderlösungen werden dabei objektbezogen geprüft und passgenau umgesetzt.

VON IHREM PREFA FACHHÄNDLER:

**LOTTER
METALL**

LOTTER METALL GmbH + Co. KG
Zweigniederlassung Oschatz
Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
bedachung@lottermetall.de



WWW.PREFA.DE